



EN	Modellkennung: SL-690202-BK-RF/SL-690202-WE-RF
TECHNICAL SPECIFICATIONS POWER ADAPTER:	
Specifications in accordance with Regulation (EU) 2019/1782	Eingangsspannung 100-240 V
Trademark of the manufacturer: Speedlink	Eingangswchselstromfrequenz 50/60 Hz
Commercial registration number: HRB 516947	Ausgangsspannung 5,0V
Adress of the manufacturer: Zeitfracht Medien GmbH Im Dorf 5 27404 Heeslingen Deutschland	Ausgangsstrom 3,0A
Model identifier: SL-690202-BK-RF/SL-690202-WE-RF	Ausgangsleistung 15,0W
Input voltage 100-240V	Durchschnittliche Effizienz im Betrieb 84.02%
Input AC frequency 50/60Hz	Effizienz bei geringer Last (10%) 76.95%
Output voltage 5,0V	Leistungsaufnahme bei Nulllast 0.08W
Output current 3,0A	
Output power 15,0W	
Average active efficiency 84.02%	
Efficiency at low load (10%) 76.95%	
No-load power consumption 0.08W	


EN
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN NETZTEIL:
Spezifikationen gemäß Verordnung (EU) 2019/1782
Markenzeichen des Herstellers: Speedlink
Handelsregisternummer: HRB 516947
Adresse des Herstellers: Zeitfracht Medien GmbH
Im Dorf 5
27404 Heeslingen
Deutschland


DE
Technischer Support: www.speedlink.com
Sicherheitshinweise: www.speedlink.com
 WEEE: Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten und bei einer Recyclingstelle abgeben. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden. Zeitfracht Medien erklärt, dass das Produkt den unter 'conformity notice' (Konformitätshinweis) aufgeführten Anforderungen entspricht.
BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH
Dieses Produkt dient als DC-Adapter zum Aufladen geeigneter Geräte via USB für den Heim- oder Bürogebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen/ Fahrzeugen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Zeitfracht Medien GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch unsachgemäße oder nicht dem angegebenen Zweck entsprechende Verwendung.
Bitte bewahren Sie diese Informationen zur künftigen Verwendung auf.

EN
Technical support: www.speedlink.com
Safety instructions: www.speedlink.com
 WEEE: Do not dispose of the product with household waste. Check your local waste disposal options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht Medien declares that the product conforms to the requirements listed under the 'conformity notice'.
INTENDED USE
This product is intended to be used as a DC adapter to charge compatible devices via USB and is for indoor home/in-vehicle use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeitfracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.
Please keep this information for later reference.

CADRE D'UTILISATION
Ce produit sert d'adaptateur basse tension pour la recharge d'appareils appropriés via USB à l'intérieur de locaux/véhicules secs et fermés dans un cadre domestique ou de travail de bureau. Il ne demande pas d'entretien. Ne pas l'ouvrir et ne pas l'utiliser s'il est abîmé. La société Zeitfracht Medien GmbH décline toute responsabilité en cas de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation inconsidérée, incorrecte ou contraire à la destination indiquée.
Veuillez conserver ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.


IT
Supporto tecnico: www.speedlink.com
Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com
 WEEE: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi alle opzioni di smaltimento locali e conferire a una piattaforma di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeitfracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell 'conformity notice' (Avviso di conformità).
USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE
Questo prodotto serve come adattatore DC per caricare dispositivi idonei tramite USB per l'uso domestico o in ufficio, in ambienti/veicoli chiusi e asciutti. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Zeitfracht Medien GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.
Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.


ES
Soporte técnico: www.speedlink.com
Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com
 WEEE: No deseches el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entregúelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).
USO SEGÚN INSTRUCCIONES
Este producto sirve como adaptador CC para cargar dispositivos apropiados por USB para ser usado en hogares u oficinas y en espacios secos y cerrados/ vehículos. No necesita mantenimiento. No abrir ni utilizar si presenta daños o defectos. Zeitfracht Medien GmbH no asume la responsabilidad por daños en el producto o lesiones corporales ocasionadas por una utilización inadecuada o impropia, diferente de la recomendada.
Conserve esta información para consultarla en el futuro.

TR
Teknik Destek: www.speedlink.com
Güvenlik Bilgileri: www.speedlink.com
 WEEE: Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüşüm noktasına teslim edin. Uygunsuz saklanması/ bertarafı çevreye ve/veya sağlığa zararlıdır. Zeitfracht Medien, ürünün 'conformity notice' (uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.
KULLANIM AMACI
Bu ürün, kuru, kapalı odalarda/araçlarda ev veya ofis


kullanımı için USB üzerinden uygun cihazları şarj etmek için bir DC adaptörü olarak hizmet eder. Bakım gerektirmez. Hasarlıya açmayın veya kullanmayın. Zeitfracht Medien GmbH, dikkatsiz, yanlış kullanım veya belirtilen amaca uygun olmayan kullanımı nedeniyle ürün hasarı veya kişilerin yaralanması konusunda hiçbir sorumluluk kabul etmez. Lütfen bu bilgileri ileride başvurmak üzere saklayın.
RU
Техническая поддержка: www.speedlink.com
Указания по безопасности: www.speedlink.com
 WEEE: Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeitfracht Medien подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе 'conformity notice' (Уведомление о соответствии).
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ
Это изделие предназначено только для использования в качестве зарядного переходника постоянного тока для зарядки подходящих устройств через USB дома или в офисе в сухих, закрытых помещениях/автотранспортных средствах. Оно не нуждается в техническом обслуживании. Не открывать и не использовать, если оно повреждено. Zeitfracht Medien GmbH не несет ответственности за ущерб изделию или травмы лиц вследствие неосторожного, ненадлежащего, или не соответствующего указанной цели использования.
Сохраните эту информацию для использования в будущем.


NL
Technische ondersteuning: www.speedlink.com
Waarschuwingen: www.speedlink.com
 WEEE: Gooi het product niet weg met het huisvuil. Houd rekening met de plaatselijke procedures voor afvalverwerking en lever deze in bij een recyclingpunt. Onjuiste opslag/verwijdering kan schadelijk zijn voor het milieu en/of de gezondheid. Zeitfracht Medien verklaart dat het product voldoet aan de voorwaarden zoals vermeld onder de 'conformity notice' (Conformiteitsverklaring).
BEDOELD GEBRUIK
Dit product is bedoeld als DC-adapter voor het opladen van compatibele toestellen via USB en is bedoeld voor gebruik thuis of op kantoor, meer bepaald in droge binnenruimtes/voertuigen. Het is onderhoudsvrij. Maak het niet open en gebruik het niet als het beschadigd is. Zeitfracht Medien GmbH is niet aansprakelijk voor schade aan het product of persoonlijk letsel als gevolg van ondoordacht of ondeskundig gebruik, of gebruik dat niet in overeenstemming is met het aangegeven doel.
Bewaar deze informatie voor toekomstige naslag.


PL
Pomoc techniczna: www.speedlink.com
Wskazówki bezpieczeństwa: www.speedlink.com
 WEEE: Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w 'conformity notice' (Informacji o zgodności).

UŽYTKOVANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM
Ten produkt służy jako adapter AD do ładowania odpowiednich urządzeń przez USB i jest przeznaczony do użytku w suchych, zamkniętych pomieszczeniach/pojazdach, w biurze lub w domu. Nie wymaga on konserwacji. Nie otwierać ani nie korzystać z niego w razie uszkodzenia. Zeitfracht Medien GmbH nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia produktu lub obrażenia u ludzi spowodowane nieuważnym, nieodpowiednim lub niezgodnym z przeznaczeniem użytkowaniem produktu.
Prosimy zachować tę informację do późniejszego wykorzystania.
HU
Műszaki támogatás: www.speedlink.com
Tudnivalók: www.speedlink.com
 WEEE: Ne dobja a terméket a háztartási hulladék közé. Vegye figyelembe a helyi hulladékkezelési lehetőségeket, és terméket adjja le egy újrahaznosítási helyen. A nem megfelelő tárolás/megsemmisítés károsíthatja a környezetet és/vagy az egészséget. A Zeitfracht Medien kijelenti, hogy a termék megfelel a 'conformity notice' (Megfelelősi nyilatkozat) részben felsorolt követelményeknek.


RENDELTETTÉSZERŰ HASZNÁLAT
Ez a termék otthoni vagy irodai környezetben, száraz, zárt térben/járművekben kompatibilis készülékek USB-n keresztül feltöltésére használható DC-adapterként. Nem igényel karbantartást. Ne nyissa fel és károsodás esetén ne használja. A Zeitfracht Medien GmbH nem vállal felelősséget a termék károsodásaiért és személyi sérülésekért, ha gondatlan, szakszerűtlen vagy nem a célnak megfelelő használatból ered.

Kérem, ezt az információt tartsa meg referenciaként.
GR
Τεχνική υποστήριξη: www.speedlink.com
Υποδείξεις ασφαλείας: www.speedlink.com
 WEEE: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απορρίψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η ακατάλληλη αποθήκευση/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeitfracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδοποίηση συμμόρφωσης).
ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΗ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ
Αυτό το προϊόν ενδείκνυται ως αντίδοτος DC για τη φόρτιση κατάλληλων συσκευών μέσω USB για οικιακή χρήση ή χρήση σε γραφείο σε ξηρούς, κλειστούς χώρους/οχήματα. Δεν απαιτεί συντήρηση. Μην ανοίγετε ή μη χρησιμοποιείτε σε περίπτωση ζημιών. Η Zeitfracht Medien GmbH δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές στο προϊόν ή για τραυματισμούς ατόμων λόγω απρόσεκτης, ακατάλληλης χρήσης ή χρήσης του προϊόντος για διαφορετικό σκοπό από τον αναφερόμενο.
Παρακαλούμε φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

CZ
Technický suport: www.speedlink.com
Bezpečnostní upozornění: www.speedlink.com
 WEEE: Výrobek nevyhazujte do domovního odpadu. Dodržujte místní možnosti likvidace a odevzdejte v místě recyklace. Nesprávné skladování/likvidace může poškodit životní prostředí a/nebo zdraví. Zeitfracht Medien prohlašuje, že produkt splňuje požadavky

introduced in the 'conformity notice' (Oznámení o shodě).
POUŽITÍ DLE PŘEDPISŮ
Tento výrobek se používá jako adaptér DC k nabíjení vhodných zařízení přes USB pro domácí nebo kancelářské použití v suchých, uzavřených prostorách/vozidlech. Je bezúdržbový. Neotvírá ani nepoužívá v případě poškození. Firma Zeitfracht Medien GmbH nepřebírá ručení za poškození výrobku nebo zranění osob z důvodu neopatrného, neodborného použití, nebo z důvodu použití výrobku za jiným účelem, než který byl uveden.
Tyto informace uchovejte pro budoucí potřebu.
PT
Suporte técnico: www.speedlink.com
Avisos de segurança: www.speedlink.com
 WEEE: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht Medien declara que o produto está em conformidade com os requisitos que constam no 'conformity notice' (Aviso de conformidade).
UTILIZAÇÃO SEGUNDO AS NORMAS
Este produto deve ser utilizado como adaptador CC para carregar por USB dispositivos adequados e para o lar ou escritório em espaços secos e fechados/veículos. Não necessita manutenção. Não abrir ou utilizar em caso de danos e defeitos. A Zeitfracht Medien GmbH não é responsável por danos no produto ou ferimentos pessoais devido ao uso descuidado, impróprio ou não de acordo com o propósito declarado.
Por favor, guarde esta informação para uma futura referência.

DK
Teknisk support: www.speedlink.com
Sikkerhedsanvisninger: www.speedlink.com
 WEEE: Smid ikke produktet i husholdningsaffaldet. Overhold lokale bortskaffelsesmuligheder og aflever på et genbrugssted. Forkert opbevaring/bortskaffelse kan skade miljøet og/eller sundheden. Zeitfracht Medien erklærer, at produktet er i overensstemmelse med kravene anført under 'conformity notice' (Konformitetsmeddelelse).
KORREKT ANVENDELSE
Dette produkt er beregnet til brug som DC-adapter til opladning af egnede apparater via USB og må bruges i private hjem eller på kontorer i tørre, lukkede rum/køretøjer. Det er vedligeholdelsesfrit. Må ikke åbnes eller bruges, hvis det er beskadiget. Zeitfracht Medien GmbH giver ikke garanti for skader på produktet eller personskader, som er forårsaget af uagtsom, uhensigtsmæssig eller forkert anvendelse eller anvendelse, som ikke er i overensstemmelse med det angivne formål.
Du bedes opbevare disse informationer til senere brug.

SE
Teknisk support: www.speedlink.com
Säkerhetsanvisningar: www.speedlink.com
 WEEE: Släng inte produkten i hushållsavfallet. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeitfracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under 'conformity notice' (meddelande om överensstämmelse).

FÖRESKRIVEN ANVÄNDNING
Den här produkten ska användas som DC-adapter för laddning av lämpliga enheter via USB i torra utrymmen inomhus i hemmet, på kontoret eller i bilen. Produkten är underhållsfri. Försök inte öppna produkten och använd den inte om den är skadad. Zeitfracht Medien GmbH ansvarar inte för några skador på produkten eller personskador som är ett resultat av oaksamhet, felaktig behandling eller för att produkten använts i andra syften än de som specificeras av tillverkaren.
Spara den här informationen för senare bruk.
NO
Teknisk support: www.speedlink.com
Sikkerhetsinformasjon: www.speedlink.com
 WEEE: Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Vær oppmerksom på lokale avhendingsalternativer og avlever på en gjenvinningsstasjon. Urikting lagring/avhending kan skade miljøet og/eller helsen. Zeitfracht Medien erklærer at produktet oppfyller kravene oppført under 'conformity notice' (samsvarsvarsel).
FORSKRIFTMESSIG BRUK
Dette produktet skal brukes som DC-strømadapter til opplading av egnede enheter via USB for innendørs hjemme- eller kontorbruk eller i kjøretøyer og må beskyttes mot fuktighet. Produktet er vedlikeholdsfritt. Ikke forsøk å åpne produktet, og ikke bruk det hvis det er skadet. Zeitfracht Medien GmbH kan ikke holdes ansvarlig for produkt- eller personskader som skyldes at produktet er brukt på en uaktsom eller ikke-forskriftmessig måte, eller til andre formål enn det som er tiltenkt.
Vennligst oppbevar denne informasjonen for senere referanse.






www.speedlink.com



FI

Tekninen tuki: www.speedlink.com
Turvaohjeet: www.speedlink.com

 WEEE: Älä hävitätä tuotetta kotitalousjätteen mukana.  Huomioi paikalliset hävitysmahdollisuudet ja toimita  kierrätyspisteeseen. Väärä varastointi/hävittäminen voi vahingoittaa ympäristöä ja/tai terveyttä. Zeitfracht Medien vakuuttaa, että tuote on kohdassa 'conformity notice' (Vaatumustenmuokausilmoitus) luetteltujen vaatimusten mukainen.



MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ

Tämä tuote soveltuu DC-adapteriksi soveltuvien laitteiden lataamiseen USB-liitännän kautta koti- tai toimistokäyttöön kuivissa, suljetuissa tiloissa. Tuotetta ei tarvitse huoltaa. Ei saa avata tai käyttää, jos se on vahingoittunut. Zeitfracht Medien GmbH ei ota minkäänlaista vastuuta tuotevaurioista tai henkilöiden loukkaantumisista, jotka johtuvat tuotteen huolimattomasta, asiattomasta tai ilmoitetusta käyttötarkoituksesta poikkeavasta käytöstä.

Säilytä nämä tiedot myöhemmä käyttöä varten.

RO

Asistență tehnică: www.speedlink.com
Indicații de siguranță: www.speedlink.com

 WEEE: Nu aruncați produsul la gunoii menajer.  Respectați opțiunile locale de eliminare și predați la un centru de reciclare. Depozitarea/eliminarea necorespunzătoare poate dăuna mediului și/sau sănătății. Zeitfracht Medien declară că produsul respectă cerințele enumerate în „Conformity notice” (Declarație de conformitate).

UTILIZARE CONFORMĂ



Acest produs este adecvat numai ca adaptor DC pentru

încărcarea aparatelor corespunzătoare prin USB de uz domestic sau la birou, în spații/autovehicule închise și uscate. Produsul nu necesită întreținere. A nu se deschide și a nu se folosi dacă prezintă daune. Compania Zeitfracht Medien GmbH nu își asumă răspunderea pentru deteriorări ale produsului sau vătămări corporale cauzate de utilizarea neațentă, necorespunzătoare sau neconformă destinației produsului, indicate de producător.

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

HR

Tehnička podrška: www.speedlink.com
Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite  pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za recikliranje. Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/li zdravlju. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod usklađen sa zahtjevima navedenima 'conformity notice' (Obavijesti o sukladnosti).

NAMJENSKA UPORABA



Ovaj proizvod je namijenjen za korištenje kao DC adapter za punjenje kompatibilnih uređaja putem USB-a i samo je za unutarnju upotrebu u kući/u vozilu. Ne sadrži dijelove koje može servisirati korisnik. Nemojte ga rastavljati i odmah ga prestanite koristiti ako je oštećen. Zeitfracht Medien GmbH ne prihvaća nikakvu odgovornost za bilo kakvu štetu na ovom proizvodu ili oziđede uzrokovane nepažljivom ili neprikladnom uporabom ili u svrhe za koje nije namijenjen.

Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

RS

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne odlažuci proizvod u kućnom otpadu.  Obratite pažnju na lokalne opcije odlaganja i predajte ih na mestu reciklaže. Nepravilno skladištenje/odlaganje može biti štetno po životnu sredinu i/li zdravlje. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod u skladu sa zahtevima navedenim pod 'conformity notice' (obaveštenje o usaglašenosti).



NAMENSKA UPOTREBA

Ovaj proizvod je namenjen da se koristi kao DC adapter za punjenje kompatibilnih uređaja preko USB-a i samo je za kućnu upotrebu u zatvorenom prostoru/u vozilu. Ne sadrži delove koje može da popravi korisnik. Ne rastavljajte ga i odmah prestanite da ga koristite ako je oštećen. Zeitfracht Medien GmbH ne prihvata nikakvu odgovornost za bilo kakvu štetu na ovom proizvodu ili povrede nastale usled nepažljive ili nepravilne upotrebe ili u svrhe za koje nije namenjen.

Sačuvajte ove informacije za kasniju upotrebu.

SI

Tehnična podpora: www.speedlink.com
Varnostna navodila: www.speedlink.com

 WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске hooldeevaba. Upošteevajte lokalne možnosti  odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravlju. Zeitfracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilo o skladnosti).

PREDVIDENA UPORABA



Ta izdelek se uporablja kot napajalni adapter DC za polnjenje primernih naprav s pomočjo vmesnika USB za

uporabo v suhih, zaprtih prostorih v domačem gospodinjstvu ali pisarni ter v vozilih. Izdelka ni treba vzdrževati. Izdelka ne odpirajte in ga ne uporabljajte poškodovanega. Družba Zeitfracht Medien GmbH ne prevzema nikakršne odgovornosti za škodo na izdelku ali telesne poškodbe oseb na podlagi nepažljive, neustrezne uporabe izdelka ali njegove uporabe za namene, ki ne ustrezajo navedbam proizvajalca o ustrezni uporabi izdelka.

Prosimo vas, da te informacije shranite za prihodnjo rabo.

EE

Tehniline tugi: www.speedlink.com
Ohutusnõuded: www.speedlink.com/en/Safety-instructions

 WEEE: Mitte visata toodet olmejäätmete hulka.  Arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed ringlussevõtupunkti. Ebaõige ladustamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Zeitfracht Medien kinnitab, et toode vastab jaotises 'conformity notice' (Vastavusdeklaratsioon) loetletud nõuetele.


NÕUETEKOHANE KASUTAMINE

See toode on sobivate kodu- ja kontoriseadmete kinnistes ja kuivades ruumides või sõidukites USB kaudu laadimiseks ette nähtud alalisvooluadapter. Seade on hooldevaba. Seadet ei tohi avada ega selle kahjustuste korral kasutada. Zeitfracht Medien GmbH ei võta vastutust hooletust, asjatundmatust või mitteoststarbekohasest kasutamisest tingitud inimvigastuste võ varakahjude eest.

Säilitage see infoleht tulevaseks kasutamiseks.

EG

قسم الدعم الفني: www.speedlink.com
إرشادات السلامة: www.speedlink.com

WEEE: لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. راقب الخيارات  المُطبقة محلياً للتخلص من النفايات وقم بتسليمها إلى نقطة إعادة التدوير. التخزين غير المناسب أو التخلص من المنتج بطريقة خاطئة يمكن أن يضر بالبيئة وأو الصحة.



تعلن Zeitfracht Medien أن المنتج يتوافق مع المتطلبات المدرجة ضمن "conformity notice"، «إشعار المطابقة».

تم تصميم هذا المنتج لاستخدامه كمحول تيار مستمر لشحن الأجهزة المتوافقة عبر USB وهو للاستخدام المنزلي الداخلي / داخل السيارة فقط. لا يحتوي على أجزاء يمكن للمستخدم صيانتها. لا تفككه وتوقف عن استخدامه فوراً في حالة تلفه. لا تتحمل Zeitfracht Medien GmbH أي مسؤولية من أي نوع عن أي ضرر يلحق بهذا المنتج أو الإصابات الناجمة عن الاستخدام غير المبالي أو غير السليم أو لأغراض غير مخصصة لذلك.

برجاء الاحتفاظ بهذه المعلومات من أجل استخدامها في وقت لاحق.

IL

תמיכה טכנית: www.speedlink.com
הוראות בטיחות: www.speedlink.com


 WEEE: אין להשליך את המוצר לאשפה הביתית. יש לברר את אפשרויות הסילוק המקומיות ולסוור אותו לנקודת מיוחור  אחסון/סילוק בלתי ראויים עלולים לגרום נזק לסביבה ו/או לבריאות.

Zeitfracht Medien מצהירה שהמוצר עומד בדרישות המפורטות ב-"conformity notice" (הודעת התאימות).

מוצר זה מיועד לשימוש כמתאם DC לסעיפת התקנים תואמים באמצעות USB מיועד לשימוש ביתי/ברכב בלבד. הוא אינו מכיל חלקים הניתנים לתחזוקה על-ידי המשתמש. אין לפרק אותו ולהפסיק להשתמש בו מיד אם הוא פגום. צייפראכט GmbH אינה מקבלת על עצמה כל אחריות לכל נזק למוצר זה או לפציעות שנגרמו עקב שימוש רשלני או לא תקין או למטרות שלשמן הוא אינו מיועד. אנא שמור מידע זה לשימוש עתידי.

BG

Техническа поддръжка: www.speedlink.com
Указания за безопасност: www.speedlink.com

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).



УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този продукт е предназначен да се използва като DC адаптер за зареждане на съвместими устройства чрез USB и е предназначен само за употреба на закрито в дома/в автомобила. Не съдържа части, обслужвани от потребителя. Не го разглобявайте и незабавно спрете да го използвате, ако е повреден. Zeitfracht Medien GmbH не поема никаква отговорност за каквито и да е щети на този продукт или наранявания, причинени поради невнимателна или неправилна употреба или за цели, за които не е предназначен.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.


SK

Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

 WEEE: Nevyhadzujte produkt do domového odpadu.  Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v 'conformity notice'.

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

 Please note that the failure to observe these instructions can cause product damage, explosion, fire and/or electric shocks!

• Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

• Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.

• Do not expose the devices to liquids, heat or cold.

• Do not use the devices in a damp environment. Clean the devices with a dry cloth.

• Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.

• Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.

• Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.

• Don't use cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

• Do not insert any foreign objects into the openings of the devices.


• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

POUŽÍVÁNIE NA URČENÝ ÚČEL

Tento produkt slúži ako DC-adaptér na nabíjanie vhodných zariadení cez USB pre domovské alebo kancelárske použitie v suchých, uzatvorených miestach/vozidlách. Nevyžaduje údržbu. Neotvárajte ani pro poškodení nepoužívajte. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nepreberá žiadne ručenie za škody na produkte alebo poranenia osôb v dôsledku neopatrného, neodborného používania alebo používania nezodpovedajúceho uvedenému účelu.

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

 Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!

• Produkte nur entsprechend der Gebrauchsanleitung verwenden. Nicht öffnen oder reparieren.

• Produkte keinen Flüssigkeiten, Hitze oder Kälte aussetzen.

• Produkte nicht in einer feuchten Umgebung nutzen. Mit einem trockenen Tuch reinigen.


• Produkte und alle losen Teile von Kindern, Haustieren und unbefugten Personen fernhalten.

• Produkte nur mit dem mitgelieferten Zubehör nutzen/auffladen.

• Konformitätshinweis in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

WARNING SYMBOLS AND MARKINGS

CONFORMITY NOTICE

 The device is still mains powered even if it is switched off. To ensure it is fully disconnected from the power outlet and mains supply, unplug the device.

Auch nach dem Abschalten liegt im Gerät Netzspannung an, es ist erst nach Ziehen des Netzsteckers vom Netz getrennt.

Conformity notice in further languages: www.speedlink.com.

• Keine fremden Objekte in die Öffnungen von Produkten einführen.


• Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.

• Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funksignale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

 Please note that the failure to observe these instructions can cause product damage, explosion, fire and/or electric shocks!

• Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

• Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.

• Do not expose the devices to liquids, heat or cold.

• Do not use the devices in a damp environment. Clean the devices with a dry cloth.

• Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.

• Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.

• Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.

• Don't use cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.


• Do not insert any foreign objects into the openings of the devices.

• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

• Konformitätshinweis in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

WARNING SYMBOLS AND MARKINGS

CONFORMITY NOTICE

 The device is still mains powered even if it is switched off. To ensure it is fully disconnected from the power outlet and mains supply, unplug the device.

Auch nach dem Abschalten liegt im Gerät Netzspannung an, es ist erst nach Ziehen des Netzsteckers vom Netz getrennt.

Conformity notice in further languages: www.speedlink.com.

• Keine fremden Objekte in die Öffnungen von Produkten einführen.


• Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.

• Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funksignale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

WARNING SYMBOLS AND MARKINGS

CONFORMITY NOTICE

 The device is still mains powered even if it is switched off. To ensure it is fully disconnected from the power outlet and mains supply, unplug the device.

Auch nach dem Abschalten liegt im Gerät Netzspannung an, es ist erst nach Ziehen des Netzsteckers vom Netz getrennt.

Conformity notice in further languages: www.speedlink.com.

• Keine fremden Objekte in die Öffnungen von Produkten einführen.


• Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.

• Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funksignale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

WARNING SYMBOLS AND MARKINGS

CONFORMITY NOTICE

 The device is still mains powered even if it is switched off. To ensure it is fully disconnected from the power outlet and mains supply, unplug the device.

Auch nach dem Abschalten liegt im Gerät Netzspannung an, es ist erst nach Ziehen des Netzsteckers vom Netz getrennt.

Conformity notice in further languages: www.speedlink.com.

• Keine fremden Objekte in die Öffnungen von Produkten einführen.


• Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.

• Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funksignale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

WARNING SYMBOLS AND MARKINGS

CONFORMITY NOTICE

 The device is still mains powered even if it is switched off. To ensure it is fully disconnected from the power outlet and mains supply, unplug the device.

Auch nach dem Abschalten liegt im Gerät Netzspannung an, es ist erst nach Ziehen des Netzsteckers vom Netz getrennt.

Conformity notice in further languages: www.speedlink.com.

• Keine fremden Objekte in die Öffnungen von Produkten einführen.


• Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.

• Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funksignale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

WARNING SYMBOLS AND MARKINGS

CONFORMITY NOTICE

 The device is still mains powered even if it is switched off. To ensure it is fully disconnected from the power outlet and mains supply, unplug the device.

Auch nach dem Abschalten liegt im Gerät Netzspannung an, es ist erst nach Ziehen des Netzsteckers vom Netz getrennt.

Conformity notice in further languages: www.speedlink.com.

• Keine fremden Objekte in die Öffnungen von Produkten einführen.


• Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.

• Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funksignale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

WARNING SYMBOLS AND MARKINGS

CONFORMITY NOTICE

 The device is still mains powered even if it is switched off. To ensure it is fully disconnected from the power outlet and mains supply, unplug the device.

Auch nach dem Abschalten liegt im Gerät Netzspannung an, es ist erst nach Ziehen des Netzsteckers vom Netz getrennt.

Conformity notice in further languages: www.speedlink.com.

• Keine fremden Objekte in die Öffnungen von Produkten einführen.

• Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.

• Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funksignale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

WARNING SYMBOLS AND MARKINGS

CONFORMITY NOTICE

 The device is still mains powered even if it is switched off. To ensure it is fully disconnected from the power outlet and mains supply, unplug the device.

Auch nach dem Abschalten liegt im Gerät Netzspannung an, es ist erst nach Ziehen des Netzsteckers vom Netz getrennt.

Conformity notice in further languages: www.speedlink.com.

• Keine fremden Objekte in die Öffnungen von Produkten einführen.


• Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.

• Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funksignale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

WARNING SYMBOLS AND MARKINGS

CONFORMITY NOTICE

 The device is still mains powered even if it is switched off. To ensure it is fully disconnected from the power outlet and mains supply, unplug the device.

Auch nach dem Abschalten liegt im Gerät Netzspannung an, es ist erst nach Ziehen des Netzsteckers vom Netz getrennt.

Conformity notice in further languages: www.speedlink.com.

• Keine fremden Objekte in die Öffnungen von Produkten einführen.

• Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.

• Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funksignale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.